

AGENDA ORDRE DU JOUR

CITY COUNCIL MEETING

Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB



MONCTON

DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

April 2, 2024 at 4 p.m./ 2 avril 2024 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation:** Moncton Cares – Ketan Raval, Chief volunteer

Présentation : Moncton Cares – Ketan Raval, chef des bénévoles

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

7.

PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Introduction** – Rezoning application at 680 Salisbury Road (PID 70400262)

Introduction – Demande de rezonage du 680, chemin Salisbury (NID 70400262)

7.2 **Public Presentation** - Rezoning and amendment to the urban boundary for PID 01100726 off Whitfield Trites (Winery)

Présentation publique – Rezonage et modification du périmètre urbain pour le NID 01100726 donnant sur le chemin Whitfield Trites (vinerie)

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Stop up and close** amendment T-221.5 portion of Main Street– Kezia Williamson
Fermeture d'un tronçon – Modification T-221.5 pour une section de la rue Main – Kezia Williamson
- 10.2 **Award Request for Proposal RFP24-006** - Unidirectional Watermain Flushing Services
Attribution du contrat de la Demande de propositions RFP24-006 – Services de rinçage unidirectionnel des conduites d'eau principales
- 10.3 **Award of Tender TCS24-023** Ice Plant Chiller Replacement - Crossman Kay Arena
Attribution du contrat de l'appel d'offres TCS24-023 – Remplacement du réfrigérant de la glacière – Centre communautaire Crossman/Aréna Kay
- 10.4 **City Contract No. W24D 01AC** - Street Reconstruction No. 2
Contrat de la Ville n° W24D 01AC – Reconstruction de la rue n° 2
- 10.5 **Award of Request for Proposal RFP23-102** – Professional Planning and Design Services – Riverfront Masterplan
Attribution du contrat de la Demande de propositions RFP23-102 – Services professionnels de planification et de conception – Plan directeur du secteur riverain
- 10.6 **Request for Approval** for Change Order 7 (Tender TCS22-063 - Moncton Coliseum Electrical Upgrades (Phase 2))
Demande d'approbation du bon de modification 7 (Appel d'offres TCS22-063 – Modernisation des installations électriques du Colisée de Moncton [phase 2])
-

11.

READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By-Law** in Amendment of a By-Law relating to the adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-122.6 – Rezoning 680 Salisbury Road– **First Reading (subject to approval of item 7.1)**
Arrêté portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122.6 – Rezonage 680 chemin Salisbury – **Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.1)**
- 11.2 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.29 – Rezoning at 680 Salisbury Road – **First Reading (subject to approval of item 7.1)**
Arrêté portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.29 – Rezonage au 680 chemin Salisbury – **Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.1)**
- 11.3 **A By-Law** in Amendment of a By-Law relating to the Stopping Up and Closing of Highways Within the City of Moncton, being By-Law T-221.5 – **First Reading (subject to approval of item 10.1)**
Arrêté concernant la fermeture de routes dans la ville de Moncton, soit l'arrêté T-221.5 – **Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 10.1)**
- 11.4 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Building By-Law, being By-Law Z-422.1 – **Second and Third Reading**
Arrêté portant modification de l'Arrêté de construction de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-422.1 – **Deuxième et troisième lectures**
-

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE